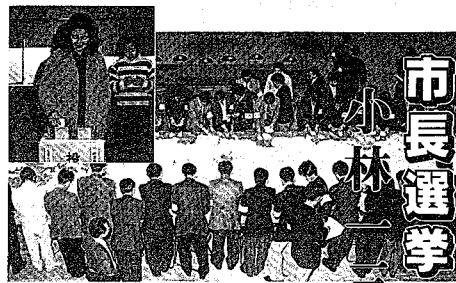


○市長選挙の結果



一氏が再選

任期満了に伴う新津市長選挙は、即日開票の結果、小林一氏（朝日、五十九歳）が再選を果たしました。

小林氏は、三月十八日付けで第十四代の市長（六人目）に就任し、四年間の任期で引き続き市政の運営に当ります。

投票率は前回下回る56・55%に

市長選挙開票結果
(届け出順)

	一	三	元	二
無効票	5,935	391	28,745	22,419
計				

投票結果

候補者	男		女		計
	有権者数	投票者数	有権者数	投票者数	
小林一氏	24,103	13,707	26,726	15,038	50,829
立候補予定者	24,103	13,707	26,726	15,038	50,829
投票率	56.87%	56.27%	56.84%	56.55%	56.55%

また、投票所別の投票率では、セントーが七四・四八%と最も高くなりました。

さもとあります。その市民の皆のため、誠意と勇気をもつて渾身の努力を捧げてまいりたいと思います。

新津にはよそにはない独特的歴史と文化、さらには恵まれた自然、豊富な人材があります。

新津市へを目指したいと考えております。この市民の皆さん、まちづくりの主役は市民の皆

一期目の市政にあたつて

一月十九日に執行されました市長選挙におきまして、市民の皆さんの力強いご支持により再び新津市長の重責を担うこととなりました。この市民の皆さん、の厳肅な審判を深く肝に命じ、

新津市長 小 林

一期目と同様、新津市政の進展のため、誠意と勇気をもつて渾身の努力を捧げてまいりたいと思います。

新津にはよそにはない独特的歴史と文化、さらには恵まれた自然、豊富な人材があります。

新津市へを目指したいと考えております。この市民の皆さん、まちづくりの主役は市民の皆

○旅立ちにエールを送って

旅立ち

福祉の世界で
私は生きよう!!

春の訪ねは、夢や希望を膨らませて新しい世界へ飛び込む人たちにとって、期待と不安の入り交じったものではないでしょうか。ここでは、福祉の道を歩き始めた横山あすかさん（新津高校三年）をご紹介し、新たな旅立ちを迎えた人たちへのエールに代えたいと思います。

手話で広がったボランティア活動

横山さんは小学校六年生のとき、父親に連れられて行った「ひまわり号」（列車）で自由に旅行することができない障害者の方たちが、市民ボランティアの方とともに車両で一日旅行をする車の上で障害者の方たちと交流を持つことで、人の役に立つ福祉活動の素晴らしさを知りました。

その後、毎年ひまわり号まつりに参加して、目の不自由なお年寄りやろうあの方たちとふれあいを深めました。このふれあいの中から、横山さんは、「まつりに参加したろうあの方たちと何とか『言葉』を交わすこ

とができる」という想いが生まれました。このふれあいを深めました。

三年間の高校生活で、横山さんは家庭クラブの会長やJRCの委員長として、弱者をいたわる優しい心を磨き、人間的にも大きく成長しました。また、中央公民館の「育てガキ大将」のスタッフの一人として、愛の大運動会やひまわり号まつりなどにも参加。昨年十二月には、福祉活動をテーマにした全国論文大会「第一回いきいき活動奨励賞」で、「私の魅力的な体验」と題して福祉体験をつづった論文を発表しました。そして審査の結果、新潟県内でただ一人特別優秀賞を受賞しました。

この論文で、横山さんは「人間同士ともに学び合い、行動していくことが大切。誰かのため」という一方通行から、「ともに歩む」という発想を持つて

とができるのか」という思いが心の中で芽生えるようになります。手話クラブに入つてもう一つの「言葉」を学びました。また、ボランティア活動も父親と一緒にではなく、自分一人で参加するようになりました。



表彰式を手にしてうれしい!!

お買物、ご用命は市内です

これなら納得
イブキSCSのP.P美顔法

シミ
ニキビ
肌アレ
体質や年齢のせいにしていませんか？ また、どんな化粧品を使ってもダメとあきらめていますか？ 一度、イブキSCSにご相談を。イブキSCSのP.P美顔法はちょっと違います。



□説明内容 立候補にあたつての注意事項、候補者留意事項および選挙運動についてなど

□問い合わせ 市選舉管理委員会（市役所3階、☎ 24-2111）へ。

内線301）へ。

○ 弥生～ひな祭り 渡辺美容院 “定休日” 毎週火曜日・第3日曜日 ◇ 営業時間 9:00~18:30 ◇ 9時前 & 18時以降は予約制 FAX (22)2515 (本店) 0120-230626 ヘアーステーション わたなべ駅前店 新津市文部町一（駅前通り）☎ 22-1600㈹

味と真心こめたサービス 飲食迎会、謝恩会などに御利用下さい。ご予約のご相談 お受け致して居ります。新味割烹 香雨 新津市本町一（駅前通り）☎ 22-1600㈹